

GN110-12



300133

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemanha

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Linha de atendimento: +49 5258 971-197
www.bartscher.com

Versão: 1.0

Data de preparação: 2022-10-19

Manual de instruções original

Dados técnicos

Nome:	Recipiente de transporte com isolamento térmico GN110-12
Número de ref.:	300133
Material:	plástico PE
Padrão gastronómico:	1/1 GN
Número de pares de guias:	12
Distância entre os pares de guias em mm:	40
Resistência à temperatura de - a °C:	-40 - 90
Dimensões (L x P x A) em mm:	460 x 630 x 635
Peso em kg:	16,3

Sujeito a alterações técnicas!

Versão / propriedades

- Cor: prata
- Versão: sem aquecimento
- Concebido para: pratos frios e quentes
- Entrada: pela frente
- Adequado para recipientes GN
- Tipo de guias: longitudinais
- Paredes duplas
- Portas de parede dupla: não
- Válvula equalizadora de pressão
- Pode ser empilhado
- Pega de transporte
- Bolso para menu
- Tipo de porta: com dobradiças
- Dobradiça da porta: do lado esquerdo, sem a possibilidade de mudar a direção de abertura
- Características:
 - alças ergonómicas
 - fechos de fixação

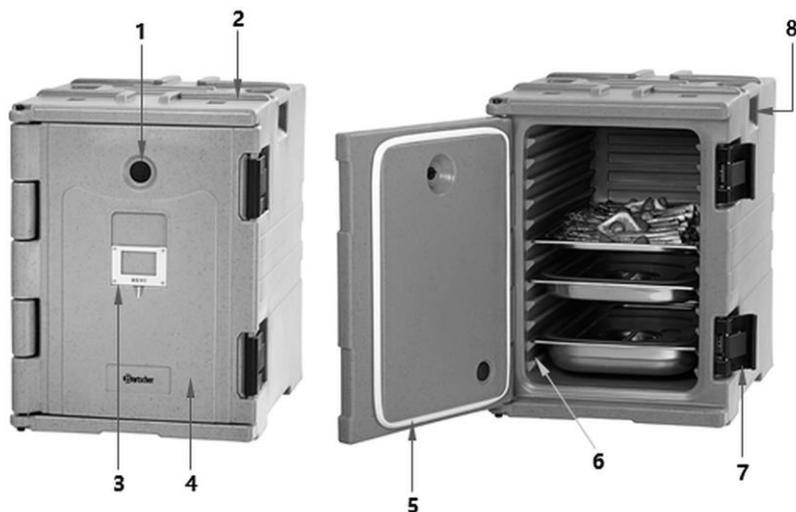
Uso pretendido

Qualquer uso do aparelho para fins diferentes e/ou divergentes de seu uso normal conforme descrito abaixo é proibido e considerado uso indevido.

O uso a seguir está de acordo com o uso pretendido:

- Armazenamento e transporte de alimentos e pratos frios, quentes e congelados adequados.

Revisão dos elementos



PT

Fig. 1

Entrega sem recipiente GN!

1. Válvula equalizadora de pressão
2. Carcaça
3. Bolso para menu
4. Porta do contêiner de transporte
5. Junta da porta
6. Guias para contentores GN (12x)
7. Fechos de fixação (2x)
8. Alça de transporte (2x)

Preparação do recipiente de transporte com isolamento térmico

1. Desembale o recipiente de transporte com isolamento térmico e retire todo o material de embalagem.
2. Lave o recipiente de transporte com isolamento térmico e a junta da porta com um agente de limpeza adequado para o contacto com os alimentos.
3. Instale a junta da porta de acordo com as instruções abaixo.
 - Puxe a junta nos fechos.
 - Certifique-se de que a junta está corretamente fixada para evitar uma diminuição do desempenho térmico.

DICA!

O contentor de isolamento térmico de transporte não está hermeticamente fechado!

4. Feche a válvula equalizadora de pressão girando a válvula na parte interna da porta.

Temperatura dos produtos alimentares

De acordo com a EN 12571:1998, recomenda-se o transporte até 3 horas para vários alimentos nas seguintes temperaturas:

Alimentos	Temperatura inicial
quentes	superior a +75 °C (para temperatura final superior a +65 °C)
frios	inferior a +3 °C (para temperatura final inferior a +7 °C)
congelados	inferior a -22 °C (para temperatura final inferior a -18 °C)

DICA!

Para manter a temperatura dos alimentos frios e congelados no recipiente de transporte com isolamento térmico, baterias de arrefecimento adicionais podem ser colocadas nele.

Produtos alimentares inadequados

Os seguintes alimentos não são adequados para a armazenagem e o transporte no recipiente de transporte com isolamento térmico:

- alimentos quentes à base de leite;
- bebidas gaseificadas não engarrafadas.

Enchimento do recipiente de transporte com isolamento térmico

1. Prepare os alimentos necessários.
2. Coloque os alimentos em recipientes GN adequados.
3. Insira os recipientes GN nas guias do recipiente de transporte com isolamento térmico

ATENÇÃO!

Recipientes GN quentes podem danificar a superfície.

Não coloque os recipientes de alimentos retirados diretamente do forno no recipiente de transporte com isolamento térmico.

Os produtos prontos primeiro devem ser arrefecidos até pelo menos 120 °C.

DICA!

Para manter a temperatura de forma otimizada, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve estar completamente cheio.

Para que o tempo de manutenção da temperatura não seja encurtado, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve estar pelo menos 50% cheio.

PT

4. Abra a válvula equalizadora de pressão do recipiente de transporte com isolamento térmico cheio apenas para compensar a pressão interna.
5. Depois de encher, feche a porta do recipiente de transporte com isolamento térmico com os fechos de fixação.
6. Para evitar a perda de temperatura, não abra o recipiente de transporte com isolamento térmico por mais tempo do que o necessário.

Descrição do recipiente de transporte com isolamento térmico

O recipiente de transporte com isolamento térmico está equipado com um bolso para menu, usado para descrever alimentos, localizado na parte da frente da porta.

Os cartões de menu descritos podem ser facilmente substituídos a qualquer momento.



Fig. 2

Transporte

1. Antes de transportar alimentos no recipiente de transporte com isolamento térmico, a válvula equalizadora de pressão deve ser fechada.
2. Levante cuidadosamente o recipiente de transporte com isolamento térmico horizontalmente para evitar que os alimentos derramem.

Vários recipientes de transporte com isolamento térmico podem ser empilhados em cima uns dos outros para transporte.

3. Certifique-se de que o recipiente de transporte com isolamento térmico esteja na horizontal e estável também durante o transporte.
4. Proteja os recipientes de transporte com isolamento térmico para que não escorreguem ou deslizem durante o transporte.



Fig. 3

PT

Acessórios (não incluídos na entrega)

Carrinho de transporte TBGN110

Para os recipientes de transporte com isolamento térmico GN110-1 e GN110-12

N.º do artigo 300135



Fig. 4



Fig. 5

Limpeza e manutenção

ATENÇÃO!

Agentes de limpeza que contenham solventes ou substâncias corrosivas podem danificar a superfície.

Utilize apenas produtos de limpeza adequados.

1. Limpe o recipientes de transporte com isolamento térmico após cada uso.
2. Retire todos os alimentos dos recipientes GN.
3. Retire a junta da porta do suporte no interior da porta.
4. A junta da porta deve ser limpa com água quente e um agente de limpeza adequado para contacto com alimentos. Por fim, a junta da porta deve ser enxaguada com água limpa. Deixe a junta da porta secar ao ar livre ou seque com um pano macio e sem fiapos.
5. O recipiente de transporte com isolamento térmico deve ser limpo por dentro e por fora, a porta deve ser limpa com água morna e um agente de limpeza destinado ao contacto com os alimentos e uma esponja macia, escova ou pano. Limpe as peças e superfícies limpas com um pano limpo. Secar bem as superfícies limpas.
6. Fixe a junta da porta ao suporte no interior da porta.
7. Após a limpeza, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve ser deixado aberto para secar por completo.
8. **A junta da porta deve ser trocada no máximo após 2 anos.**

PT

Possíveis defeitos

Em caso de diminuição do desempenho térmico do recipiente de transporte com isolamento térmico, verifique:

- se a junta da porta está corretamente montada;
- se a porta fecha corretamente;
- se o recipiente de transporte com isolamento térmico não está danificado;
- se o recipiente de transporte com isolamento térmico está pelo menos 50% cheio.